

# タカラ システムバス

取扱説明書（保証書付き）

## LUNO ルーノ

## RELAGE レラージュ

このたびは「タカラシステムバス・ルーノ/レラージュ」をお買い求めいただきまして、まことにありがとうございました。

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、水栓・換気扇・その他オプション機器などの取扱説明書とともに、いつでもご覧になれるところに大切に保管してください。



### お客様へ 『浴室ユニット廃棄時のお願い事項』

- \*浴室ユニットを解体処分する場合には必ず公的な許可を受けている処理業者様にご依頼頂くようお願い致します。
- \*浴室ユニット廃棄部材の不法投棄等がありました場合は、廃棄の依頼者が法律違反で罰せられます。

### もくじ

ページ

1.安全上のご注意	1
2.使用上のご注意	3
3.各部の名称	4
4.使用方法	5
5.凍結防止について	8
6.お手入れ方法	9
7.故障かなと思ったら	14
8.アフターサービス	15

**タカラスタンダード株式会社**

# 1.安全上のご注意 (必ずお守りください)

この安全上の注意をよくお読みの上、正しくお使いください。

◎ここに示した注意事項は、守らないと人身事故や家財の損害に結び付くものです。  
=安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。=

◎表示マークについて

誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を次の表示マークで区分し、説明しています。

 <b>警告</b>	この表示の欄は「死亡または重傷等を負う可能性が想定される」内容です。
 <b>注意</b>	この表示の欄は「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

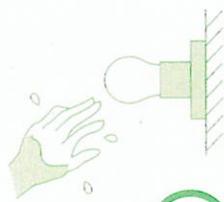
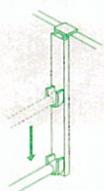
◎絵表示について。

お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

 <p>気をつけていただきたい 「注意喚起」 の内容です。</p>	 <p>行ってはいけない 「禁止」 の内容です。</p>	 <p>必ず実行していただく 「強制」 の内容です。</p>
--	---	---

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに、必ず保管してください。

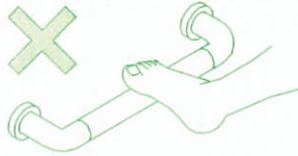
※転居される場合は、新しく入居される方が製品を安全にお使いいただくために、この取扱説明書を新しく入居される方、または取次ぎされる方にお渡しください。

 <b>警告</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>●風呂ふたに乗ったり、体重をかけたりしないでください。 おぼれたり、ヤケドをするおそれがあります。</li> </ul>  	<ul style="list-style-type: none"> <li>●ぬれた手で電球などを交換しないでください。 感電のおそれがあります。</li> <li>●照明カバーをはずして使わないでください。 感電したり、電球が割れてケガをするおそれがあります。</li> </ul>  
<ul style="list-style-type: none"> <li>●照明器具にタオルなどを、掛けないでください。 過熱して、火災になるおそれがあります。</li> </ul>  	<ul style="list-style-type: none"> <li>●乾燥運転時はランドリーパイプを下段にセットしてください。 衣類等が過熱して火災になるおそれがあります。</li> </ul>  
<ul style="list-style-type: none"> <li>●温水機器及び組込まれる電気機器などについては、それぞれの取扱説明書及び本体に表示されている事項をお守りください。 使い方を誤ると、思わぬ事故や故障の原因になることがあります。</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>●風呂釜をご使用の場合は、密閉ふたがきちんと下りた状態であることを確認してください。 空だきとなり、火災のおそれがあります。</li> </ul>  

# 安全上のご注意 (つづき)

## 警告

- ハンドバーに登ったり、ぶらさがったり、衝撃を与えたりしないでください。はずれてケガをするおそれがあります。



- ハンドバーにゆるみやガタつきがないことを確かめてお使いください。はずれてケガをするおそれがあります。



## 注意

- 浴室内でシンナーなどの溶剤や薬品類を使用しないでください。

パッキン類や配管を傷め水もれの原因になったり、浴槽等が変色するおそれがあります。



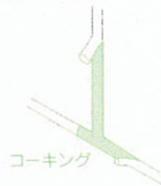
- 浴室の点検口のフタは設備点検時以外には絶対にあけないでください。

フタがはずれてケガをしたり蒸気がもれ建物に悪影響を及ぼします。



- 壁パネルや洗い場エプロン部分のコーキングが切れたり、浮いたまま使用しないでください。

水もれの原因になります。



- 腰掛部に足を掛けて浴槽の出入りをしないでください。

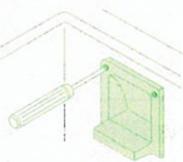
すべて、ケガをするおそれがあります。



※ルーノ（半身浴槽）の場合

- 浴室の点検口をあけたり、収納ケースや付属部品をはずさないでください。

水もれの原因になるおそれがあります。



分解禁止

- 商品引き渡し後、器具の位置をかえたり、新しく取り付ける場合は、必ず弊社または販売店にご相談ください。

誤った取付けをすると、思わぬ事故や水もれの原因になります。



- 浴槽や壁パネルなどに無理な力をかけたり、硬いものを落としたり、こすったりしないでください。

浴槽にひびが入り、水もれの原因になることがあります。



- 床が石けんや湯あかでぬれているときは、洗い流してください。

ころんでケガをするおそれがあります。



- カウンターに乗ったり、体重をかけたりしないでください。

思わぬ事故やケガをするおそれがあります。



- 腰掛部に座った状態で追いだきしないでください。

循環口付近が熱くなり、ヤケドをするおそれがあります。



※ルーノ（半身浴槽）の場合

- タオル掛けや収納棚、ランドリーパイプ、スライドバーにつかまったり、ぶら下がったりしないでください。破損してケガをするおそれがあります。



## 2.使用上のご注意

■ここに示した注意事項は、守らないと浴槽など浴室の部材に悪影響を与えるものですので、必ずお守りください。

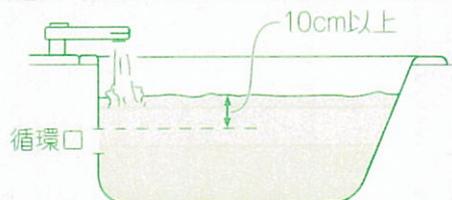
- 浴槽に直接熱湯を入れないでください。

浴槽表面をいためることがあります。



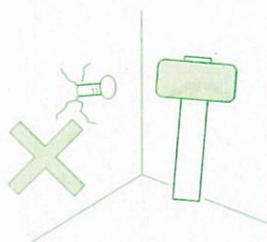
- 追いだきする場合は、循環口の上端から10cm以上のところまで水を入れてください。

水量不足の場合空だきになるおそれがあります。



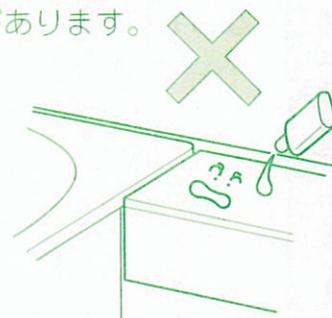
- クギ打ちしたり穴をあけないでください。

壁パネルなどにクギ打ちしたり穴をあけると、破損したりサビが発生するおそれがあります。



- スプレー式殺虫剤や化粧品、特にマニキュア除光液、毛染め液、カラーリンス、ジェル系クレンジング剤などをカウンターやミラー枠・収納部の樹脂に付着させないようご注意ください。

もし、付着したときは、すぐに水で洗い流してください。表面の光沢を損ねたり、損傷するおそれがあります。



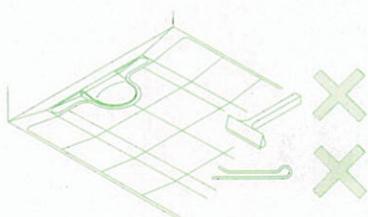
- イオウ分や多量の塩分、鉄分を含む入浴剤や温泉水を使用しないでください。

配管部等を傷め水もれの原因になったり、浴槽の寿命が短くなるおそれがあります。



- ヘアピンやカミソリなどのサビやすいものを浴室及び浴槽内に放置しないでください。

もらいサビが発生し、とれなくなることがあります。



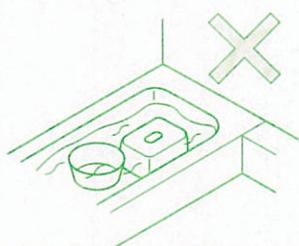
- 電球は指定のものを、ご使用ください。

電球は器具に表示されている指定のワット数（60W形）と形状のものをご使用ください。ワット数や形状が大きいと火災の原因になることがあります。



- 浴槽で毛布や浴槽用備品（椅子、洗い桶等）を浸け洗いしないでください。

洗剤によって浴槽が変色したり光沢がなくなることがあります。

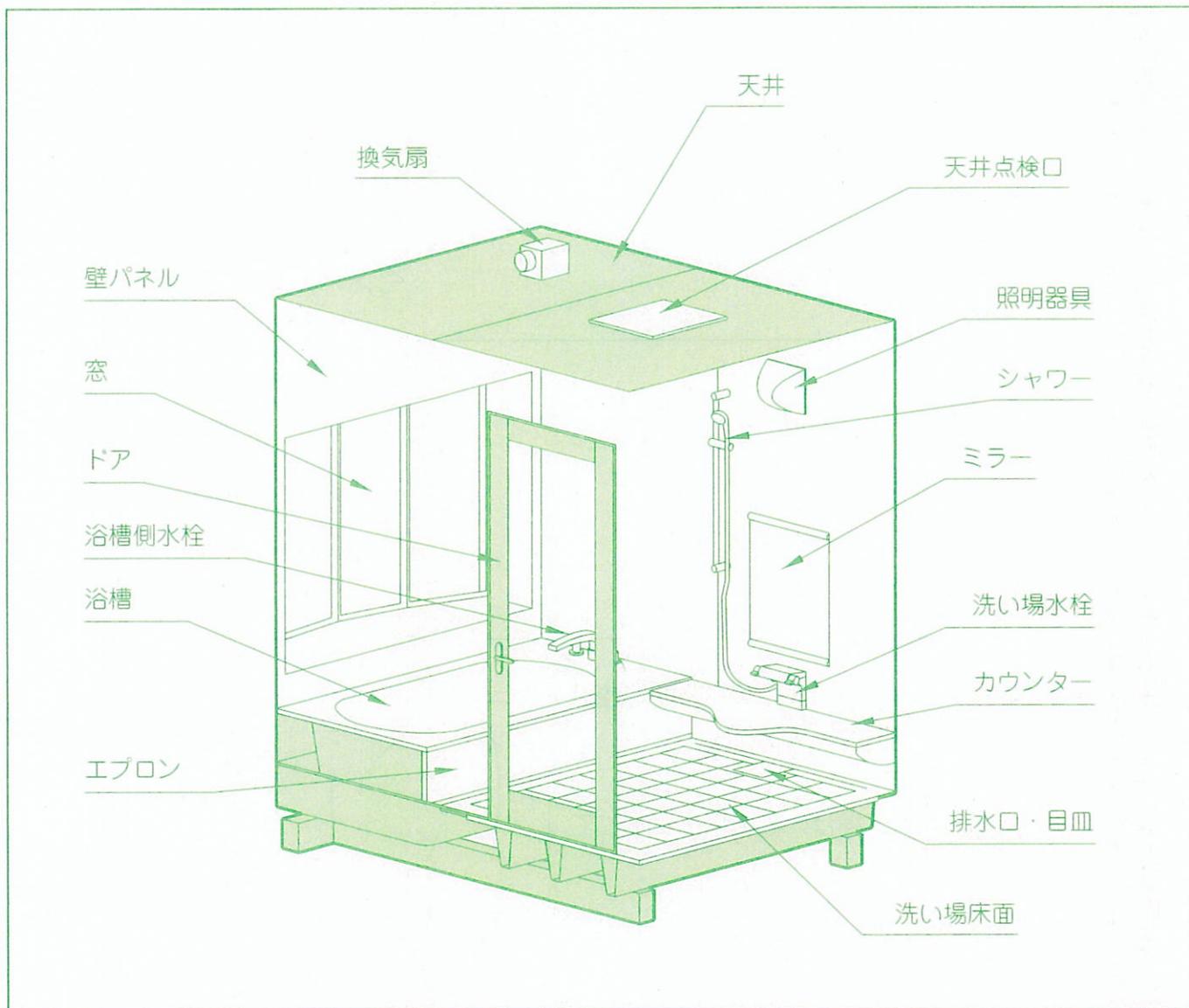


- 風呂水清浄剤（浴槽水洗浄剤）を使用しないでください。

排水栓が劣化・腐食する場合があります。



### 3.各部の名称



この図は、システムバスの組み合わせの一例です。システムバスは機種によって組み合わせ(各部の仕様)が異なりますので、予めご了承ください。

## 4.使用方法

### ■初めてご使用になる前に

- 給湯器・追いだきなどを試運転し配管内に残っている工事時のクズや浴槽内外の鉄粉や砂などを洗い流してください。  
清掃せずにご使用になりますと、サビや傷の原因になる場合があります。



### ■水栓の使用方法

※水栓の取扱説明書をご覧ください。

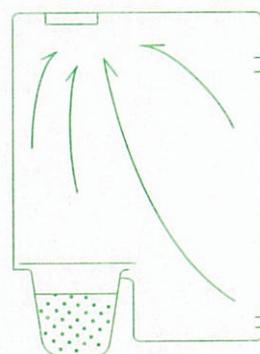
### ■浴室の換気について

- 入浴後換気扇スイッチを入れ、窓を開けて湿気がとれるまで換気してください。

浴槽に湯が入っている場合には風呂ふたをして換気してください。

結露がひどい場合にはタオル等で天井、壁パネル等の水分をふきとってください。

給気が十分にとれない場合は、浴室の扉を開けてください。



入浴後



排水後

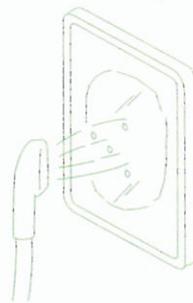
ご注意：浴室内を蒸気のこもったまま放置しておきますと悪臭やカビの原因になります。

※詳しくは換気扇の取扱説明書をご覧ください。

# 使用方法(つづき)

## ■ミラーについて

- 浴室内の湿気によりくもる場合があります  
(特に冬季やシャワー使用後等)  
くもった場合には、ミラー表面にシャワー等で湯をしばらくかけ、くもりを取り除いてご使用ください。くもりが取れにくい場合には、中性洗剤を柔らかいスポンジにつけて洗った後、洗剤を十分洗い流してください。

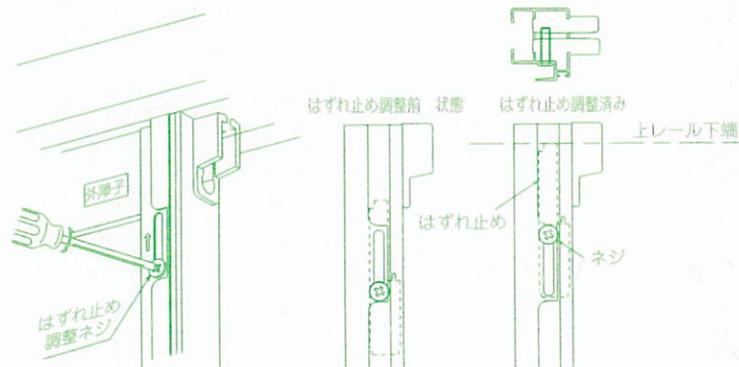


## ■引き違い窓について

- 引き違い窓には落下防止のためのはずれ止め部品がついています。はずれ止め部品がかかっていない場合には、次の手順ではずれ止め部品をセットしてください。

### (はずれ止め部品のセット方法)

- ① 召合せ框(外) 上部にあるはずれ止め調整ネジをゆるめてください。
- ② 調整ネジごとはずれ止めを押し上げてください。(開閉に支障のない位置まで)
- ③ 押し上げた状態で再び、ネジを締めて固定してください。



※窓の種類によって内容が若干異なりますので、はずれ止め部品の下に貼ってある注意シールをご覧ください。

ご注意：はずれ止め部品をかけていない場合、窓が落下するおそれがあります。

# 使用方法(つづき)

## ■ドアの施錠、解錠について

	浴室内からの施錠・解錠方法	浴室外からの解錠方法
回転式		
スライド式		

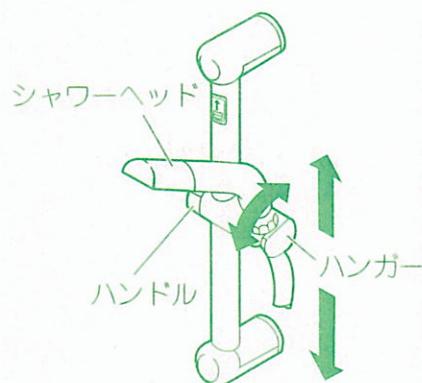
## ■スライドバーの使用方法

### ●高さ調整

ハンドルをゆるめ、ハンガーを希望の位置までスライドさせ、ハンドルを締め付けて固定してください。

### ●角度調整

ハンガーは前後に動きますので、シャワーヘッドを掛けた状態で角度調整をしてください。



# 5.凍結防止について

暖かい地方でお使いのお客様も、必ずお読みください。

冬期は暖かい地方でも、水栓等の水が凍結し、破損事故が起こることがあります。

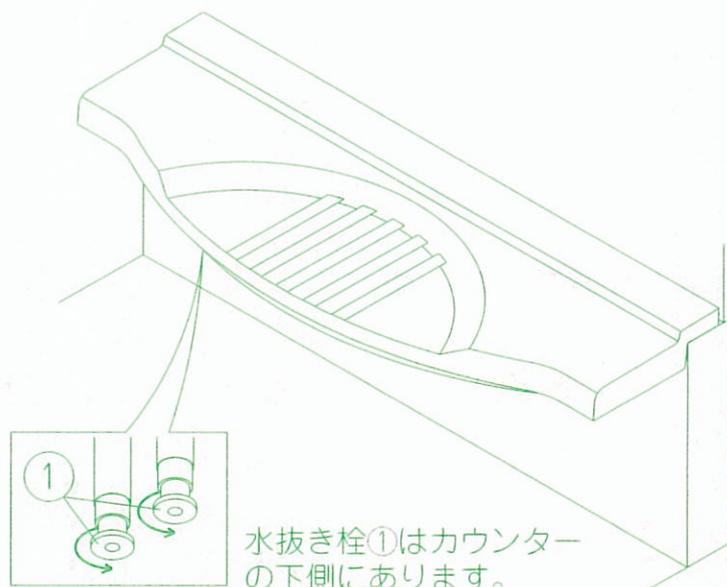
こうした事故を予防するために、次のような処置をお取りください。

## ●給水給湯管及び水栓の水抜き方法

※水栓の水抜き方法は、水栓の取扱説明書をご覧ください。

1. 家屋の元栓を締める。
2. 水抜き栓①を左に回す。
3. 水栓の水抜きを行う。

※水抜き後通水を再開する場合は、逆の手順で元に戻してください。



## ご注意

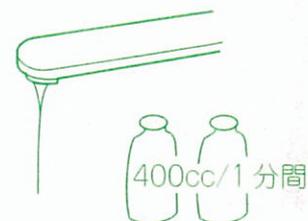


水抜きを行う時には、湯温が下がっていることを確認してから行ってください。  
高温時に水抜きしますとやけどする場合があります。

## ●給水給湯管の水抜きができない場合は、1分間に約400ccの水を水栓から流しつづけてください。

(水量が不安定なことがありますので、念のため30分位後にもう一度水量をご確認ください。)

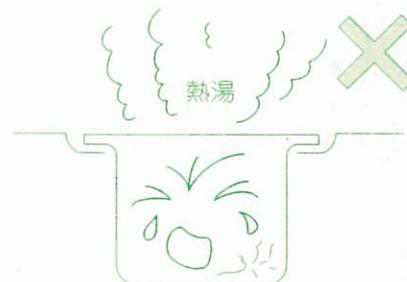
この時、シャワーを床面に置くなどして、ホース内に水が残らないようにしてください。



## ●排水口

排水口のトラップ部には常に水がたまり悪臭を防ぐようになっています。

このトラップ部の水が凍結したときに熱湯を急激にかけるとトラップ排水管が割れることがあります。凍った場合はぬるま湯で徐々にとかすようにしてください。



## ●窓

冬期凍結する地域で窓を開けたままにしておきますと水栓等が凍結破損することがありますので、凍結のおそれがある場合には窓を閉めてください。

# 6.お手入れ方法

いつまでも美しく、快適にご使用いただくためには日頃のお手入れが大切です。尚、安全にお手入れをしていただくためにゴム手袋などの着用をおすすめします。

## ■日常のお手入れ

- 浴槽や床面の湯アカは乾いてからでは落ちにくくなり、カビ等の発生原因になりますので、入浴ごとにやわらかい布で洗い流してください。
- 汚れが落ちにくい場合は中性洗剤をスポンジなどにつけて洗い、その後よく水洗いしてください。
- 毎日のお手入れと同時に週に一度くらい、浴室全体のお手入れを行ってください。

## ■お手入れ道具のまとめ

	使用してよいもの	使用すると損傷を与えるもの
洗場以外	<ul style="list-style-type: none"> <li>● やわらかい布</li> <li>● スポンジ</li> <li>● 中性洗剤</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>● タワシ・金属タワシ・クレンザー</li> <li>● 研磨材入りナイロンタワシ・磨き粉</li> <li>● ベンジン・アセトン・シンナー・アルコール</li> <li>● 塩酸・トイレ用洗剤・漂白剤</li> <li>● 有機溶剤入りの洗剤・殺菌消毒剤</li> </ul> 
天然石洗場床面	<ul style="list-style-type: none"> <li>● やわらかい布、スポンジ</li> <li>● タワシ・カビ取り剤</li> <li>● 浴室用クレンザー</li> <li>※天然石洗場の場合は、液体クレンザーをご使用ください。</li> <li>● 中性洗剤</li> <li>※ステンレス部分にタワシ・クレンザー等は使用しないでください。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 金属タワシ</li> <li>● ベンジン・アセトン・シンナー</li> <li>● 塩酸・トイレ用洗剤・漂白剤</li> <li>● 有機溶剤入りの洗剤</li> <li>● 粉末クレンザー (天然石洗場の場合)</li> </ul> 
樹脂洗場床面	<ul style="list-style-type: none"> <li>● やわらかい布、スポンジ</li> <li>● カビ取り剤</li> <li>● 中性洗剤</li> <li>※脂肪酸入りの中性洗剤の場合洗い場の乾燥性が悪くなる場合があります。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● タワシ・金属タワシ</li> <li>● ベンジン・アセトン・シンナー</li> <li>● 塩酸・トイレ用洗剤・漂白剤</li> <li>● 有機溶剤入りの洗剤</li> <li>● クレンザー</li> </ul> 

ご注意： 浴槽洗剤（中性洗剤も含む）やカビ取り剤をご使用になる場合は浴槽洗剤などの使用方法に従い使用し、すみやかに水洗いしてください。  
洗場床面に石鹸やリンスや汚れが付着した状態では、床面の乾燥性が悪くなる場合がありますので、こまめにお手入れしてください。

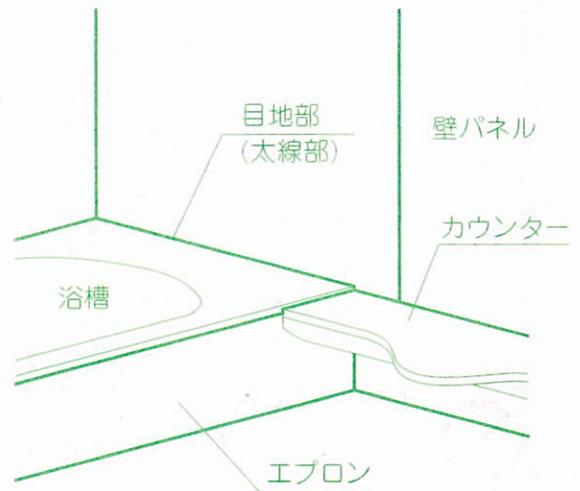
# お手入れ方法(つづき)

## ■天然石洗場使用上のご注意

- 天然石に、石鹼、シャンプー、リンス、洗剤、毛染めなどが付着し、そのままに放置しておくと、シミ、汚れの原因になります。  
付着した場合には速やかに洗い流してください。
- 天然石洗場のお手入れは、中性洗剤をスポンジにつけて水で薄めながら洗浄してください。洗浄後は洗剤が残らないようにシャワーで洗い流してください。
- 天然石洗場の清掃にはスポンジ、樹脂ブラシを使用してください。  
金属ブラシは使用しないでください。
- 入浴後は、洗場全体をシャワーで洗い流してください。

## ■目地部分のお手入れ

- 目地部分は中性洗剤でこまめにお手入れしてください。  
床・壁・天井の継目部分の目地部にはゴミやアカがつきやすく、カビが発生することがあります。カビ発生後、長期間放置しておきますとカビが取れなくなることがあります。  
洗い場タイル目地にカビが発生した場合にはカビ取り剤もしくは浴室用クレンザーをつけタワシ等でカビ除去後よく水洗いしてください。



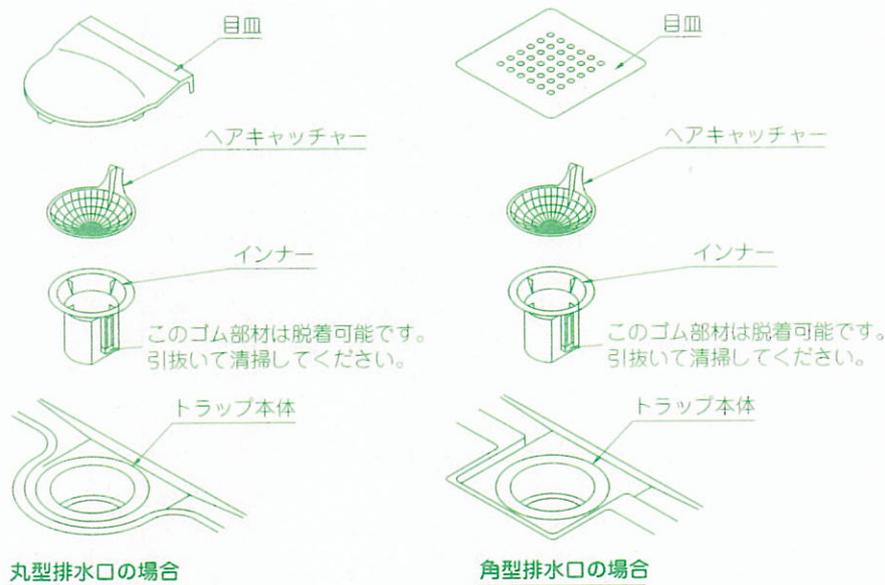
ご注意： 壁、天井等のシリコンシーリング部(目地部)は防水上大切な役割をしていますので、強くこすったり、引っかいたり、はがしたりしないでください。万一はがれた場合には、その部分を乾いた布でよくふき取り、市販の浴室用シリコン系シーリング材(防カビタイプ)を指先で塗布してください。シーリング材が乾くまでは水に濡らさないように注意してください。

# お手入れ方法(つづき)

## ■ヘアーキャッチャー・排水トラップのお手入れ

●ヘアーキャッチャーやトラップに毛髪やゴミがたまると排水能力が低下し、床面に水があふれたり悪臭の原因になりますので、次の手順でこまめにお手入れしてください。

- ①目皿をはずします。
- ②ヘアーキャッチャーを左に回してはずし、  
たまっている毛髪やゴミなどを取り除きます。
- ③排水トラップにも毛髪やゴミなどがたまっている場合にはインナーを左に回してはずし、  
中にたまっている毛髪やゴミを取り除いてください。  
出した毛髪やゴミは排水管に流さないでください。排水管詰まりの原因になります。
- ④インナー、ヘアーキャッチャー、目皿を元通り取り付け、バケツ一杯くらいの水を流してください。



**ご注意**  トラップに強酸・強アルカリの薬品や殺虫剤、シンナー、アセトンなどの溶剤を流さないでください。トラップや排水管が破損し、漏水するおそれがあります。



**ご注意**  トラップ本体をゆるめると水漏れ事故につながりますので、絶対にゆるめないでください。

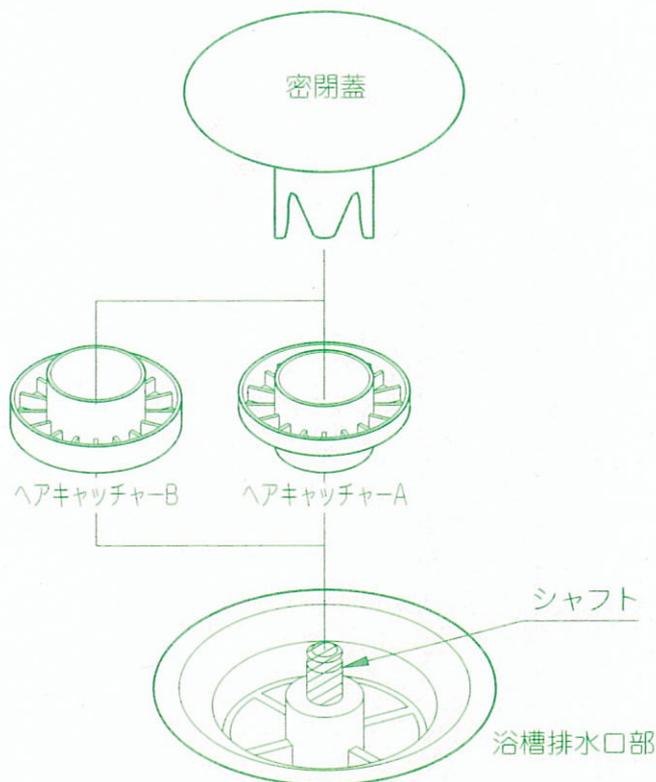
## ■水栓、換気扇、オプション機器のお手入れ

●水栓、換気扇、オプション機器（ヘルシージェット、換気乾燥機等）のお手入れは、それぞれの商品に添付されている取扱説明書のお手入れ方法の項目をご覧ください。

# お手入れ方法(つづき)

## ■浴槽排水栓のお手入れ

- 浴槽排水栓に毛髪やゴミがたまると排水能力が低下し、排水時間が長くなったり、悪臭の原因になりますので、次の手順でこまめにお手入れしてください。



### ■密閉蓋

[取りはずし方]

ボタンを押して開栓状態にし、真上に引抜くと取りはずせます。

[取り付け方]

密閉蓋の中央部をパチンと音がするまでシャフトに押し込んでください。

### ■ヘアキャッチャーAの場合

[取りはずし方]

上につまみあげれば簡単に取りはずせます。

[取り付け方]

上下の向きはありません。元あった位置に置いてください。

### ■ヘアキャッチャーBの場合

[取りはずし方]

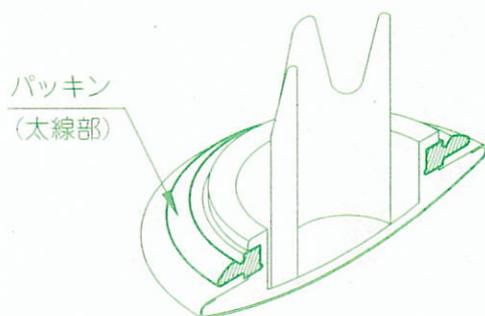
上につまみあげれば簡単に取りはずせます。

[取り付け方]

上下の向きを確認して取付けてください。

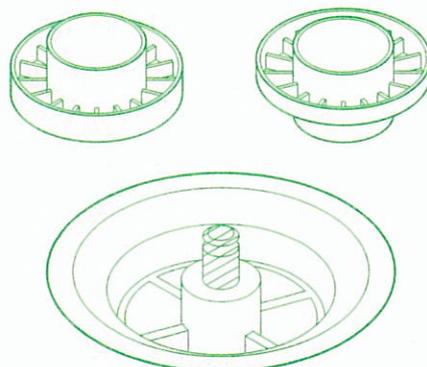
- 清掃のしかた

[密閉蓋]



パッキンに汚れがたまるとお湯が漏れるおそれがあります。歯ブラシなどで汚れを落としてください。

[ヘアキャッチャー、排水口部]



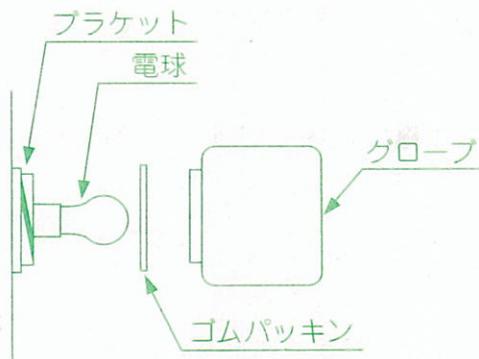
髪の毛やゴミなどを取り除き、歯ブラシなどで表面の汚れを落としてください。

# お手入れ方法(つづき)

## ■浴室灯の交換方法

●浴室灯の交換は次の手順で行ってください。

- ①電源スイッチを必ず切ってください。  
(濡れた手での交換作業は絶対に行わないでください。)
- ②グローブを左にまわしてはずしてください。



③電球を交換してください。



ご注意：電球は器具に表示されている指定のワット数（60W形）と形状のものをご使用ください。ワット数や形状が大きいと火災の原因になることがあります。

④逆の手順でグローブをパッキンがついているのを確かめゆるみのないよう、しっかりと取り付けてください。

ご注意：パッキンを入れ忘れたり、取り付けがゆるいと防湿機能がなくなり、漏電などの事故につながり危険です。



## 7.故障かなと思ったら

修理・サービスをお申し付けになる前に、次の点をお調べください。

現 象	お調べいただくところ
照明が点灯しない。	●電球が切れていませんか。
換気扇がまわらない。	●ご家庭のブレーカーやヒューズが切れていませんか。
浴槽の水が減る。	●排水栓がきちんとしめられていますか。
洗い場の排水が遅い。	●トラップの中に何か詰まっていますか。

※水栓・換気扇・その他オプション機器の取扱説明書もご確認ください。

以上のことをお調べになり、それでも具合の悪いときは販売店にご連絡ください。

# 8.アフターサービス

タカラシステムバスのアフターサービスは、お買い求めの販売店へお申し付けください。  
また、おわかりにならない時は、下記フリーダイヤルへご連絡ください。

アフターサービスをお申し付けの際は、次のことをお知らせください。

- (1) 製品名 システムバス ルーノ/レラージュ
- (2) 購入年月
- (3) 故障・異常の内容
- (4) ご住所・ご氏名・電話番号・道順

修理のご依頼および消耗部品のご注文は  
下記の『修理受付フリーダイヤル』へ

 **0120-557-910**

受付時間 9:00~18:00  
(土日祝、夏期・年末年始休業日を除く)

**タカラスタンダード株式会社**

## 保 証 書

お 客 様	お名前	様
	〒	
	ご住所	
	TEL ( )	
販 売 店		®
	TEL ( )	
お買上日		年 月 日

品 名	システムバス
保証期間	お買上日から
	本体 : 2年
	防水性能 : 5年
	浴槽の貯水機能 : 5年
	付属品 : 1年

### 〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書による正常なご使用状態で、保証期間内に故障した場合には、お買い上げの販売店又は修理受付フリーダイヤルへ出張修理をご依頼のうえ、修理に際して、本書をご提示ください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店又は修理受付フリーダイヤルへご相談ください。
3. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 一般家庭用以外（例えば車両、船舶への搭載、業務用など）に使用された場合の故障及び損傷。
  - (ロ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - (ハ) 空焚きした場合の損傷。
  - (ニ) 浴室用以外の洗剤・薬品を使用した場合や、浴室用洗剤の使用法に従わずに浴室用洗剤を使用した場合の損傷
  - (ホ) 鉄分などによるもらいサビ、及び水滴の放置などによる汚れの付着、損傷。
  - (ヘ) メーカーが定める設置説明書などに基づかない設置、専門業者以外による移動、分解などに起因する不具合。
  - (ト) 建築躯体の変形など住宅部品本体以外の不具合に起因する当該住宅部品の不具合、塗装の色あせなどの経年変化または使用に伴う摩擦等により生じる外観上の現象。
  - (チ) 海岸付近、温泉地などの地域における腐食性の空気環境に起因する不具合。
  - (リ) ねずみ、昆虫等の動物の行為に起因する不具合。
  - (ヌ) 火災・爆発等事故、落雷・地震・噴火・洪水・津波など天変地異、又は戦争・暴動など破壊行為に起因する不具合。
  - (ル) 消耗部品の消耗に起因する不具合。
  - (ヲ) 硫黄やアルカリ分、鉄分、塩分を含む入浴剤、温泉、井戸水などの水質による汚れの付着、損傷。
  - (ワ) 凍結した場合の損傷。
  - (カ) 異常電圧、指定外の使用電圧（電圧、周波数）などによる故障及び損傷。
  - (コ) 本書の提示がない場合。
  - (タ) 本書にお客様、販売店名、お買上日の記入のない場合、又は字句を書き替えられた場合。
  - (レ) 離島または離島に準じる遠隔地へ出張修理を行う場合の出張に要する実費。
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
5. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。  
従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は修理受付フリーダイヤルへお問い合わせください。

# タカラスタンダード株式会社

本社 〒536-8536 大阪市城東区鳴野東1丁目2番1号

TEL 06-6962-1531

152782

10F-4